



Titulares | Noticias | Regionales | Deportes



El Gobierno de Estados Unidos ofrece Visas para vivir en EE.UU. Legalmente

[Click aquí para más](#)

Home | Cultura | Entretenimiento | Servicios | Judicial

Fax Gratis | Llamadas Gratis | Quiénes somos | Contactos | Clasificación

Quito - Lunes, Mayo 17, 2004

Secciones

Nacional
Local
Cultural
Economía
Mundo
Farándula
Opinión
Portadas Impresas
Vida Social
Obituarios
Caricatura del Día
Todos los Titulares
Avisos Judiciales

Revistas

Cultural - Artes
Humor Político
Chasqui
Ecuador DEBATE
Ciencia y Tecnología
Autonomías
La Descentralización en Ecuador
Seguridad
Quito Capital de la Cultura
Todo Manabí en el mismo sitio
Judicial

Pasatiempos

Cocina
Cines y Carteleras
Cine por TvCable
Guía de Televisión
Esoterismo
Horóscopo Diario
Horóscopo Mensual
Horóscopo Chino
Tu Pareja Ideal
Como Besas - Según tu Signo
Horóscopo Sexual
Perfil Erótico Zodiacal
Lotería
Pozo Millonario
Lotto

Cultura

Palabra e Imagen
Pintores del Ecuador
Galería virtual de Arte
Poesía
Edufuturo/Cultura
Velasco Ibarra
Obras Completas / Kingman
Los Grandes del Siglo XX
Historia del Ecuador
Templo del Arte
El pintor y sus manos / E. Kingman

Servicios

CULTURA

"El 11-M en la prensa árabe", un libro con 33 artículos

Granada (España), EFE.-

"El 11-M en la prensa árabe", un libro que recoge 33 artículos escritos por intelectuales y periodistas árabes tras los atentados del 11 de marzo pasado en Madrid, traducidos al español, acerca al lector la información y opinión de los países árabes en relación a los sucesos de esa fecha.

El libro, publicado por la editorial sevillana Mergablum, contiene una selección de artículos de las secciones de opinión y análisis de un nutrida relación de medios árabes, escritos entre el 13 de marzo y el 24 de abril pasados, precedidos de un prólogo de la profesora del Departamento de Estudios Árabes e Islámicos de la Universidad de Granada, Mercedes del Amo.

Los artículos proceden de 16 periódicos y portales de información en árabe de siete países: Marruecos, Emiratos Arabes Unidos, Reino Unido, Egipto, Líbano, Jordania y Kuwait, entre ellos los prestigiosos "Asharq Al Awsat" y "Al Hayat", de Reino Unido; "Al Safir", de Líbano; "Al Rai", de Jordania, o "Al Bayan", de Emiratos Arabes Unidos.

El principal objetivo del libro es acercar al lector en español que tiene dificultades para acceder a la opinión de los árabes por la barrera de la lengua, una mirada variada, desde diversos ángulos, de periodistas, intelectuales y escritores árabes en relación a los atentados de Madrid y sus secuelas políticas y sociales.

Mediante la lectura de los títulos de algunos artículos se puede apreciar cómo la opinión y el análisis varía. En el artículo "España otorga prestigio al terrorismo internacional", un escritor iraquí muestra su desacuerdo por la retirada de las tropas españolas de Irak porque, a su juicio, da aliento a Al Qaeda y se convierte en una victoria política de esta organización terrorista.

En "¿Por qué no hemos afrontado el crimen terrorista de Madrid con la debida y requerida condena?" Mark Sayegh, escritor libanés, critica a las sociedades árabes por no haber salido a la calle masivamente a condenar los atentados del 11-M, tal como hicieron los españoles con ocasión de la guerra de Irak.

Con el artículo "Sólo los pueblos son capaces de corregir los errores de sus gobernantes. El pueblo español une a Europa y frustra la iniciativa de dividirla", Abdelhadi Abu Taleb, escritor marroquí, alaba el funcionamiento de la democracia en España, donde -dice- la soberanía recae en el pueblo, y critica con vehemencia al Gobierno de Estados Unidos por su política agresiva y a sus aliados, entre ellos, el Gobierno del anterior presidente del gobierno español, José María Aznar.

En "¿Quién amenaza a España?", el jordano Fahed Fanek dice que los atentados de marzo no fueron cometidos por Al Qaeda, sino por la inteligencia de EEUU y el sionismo internacional.

En el artículo "Ben Laden, elector", Yaser Abu Hilala -también jordano- afirma que Ben Laden quería irrumpir en la escena política española y realmente lo consiguió, considerando que fue el elector más influyente tras el 11-M.

Abu Hilala también critica a los regímenes árabes por no permitir que el pueblo tenga la potestad de cambiar a sus gobernantes, tal como ocurrió en España en las elecciones del 14 de marzo.

[Volver](#)

[Imprime esta página.](#)

[Envía esta página a un amigo.](#)

th



[Diarios del Mundo](#)
[Museos del Mundo](#)
[Webs del Ecuador](#)
[Universidades](#)
[Bibliotecas](#)
[Becas Estudiantiles](#)
[Idioma Gratis](#)
[Entidades Financieras](#)
[Licitaciones](#)
[Recupere su Vehículo](#)
[Turismo](#)
[Ayuda con un click](#)
[Consultas Médicas](#)
[Consultas](#)
[Oftalmológicas](#)
[Buscadores](#)
[Nuestra información en tu e-mail](#)
[Avisos Clasificados](#)
[Diccionario de la RAE](#)
[Deudores CFN](#)
[El Tiempo en Ecuador](#)
[El tiempo en Quito / BBC](#)
[Diccionario El Castellano](#)
[Instituto Cervantes](#)
[Diccionarios.com](#)
[Lenguaje.com](#)
[Hispanicus](#)